

漫談中國 目次

TABLE OF CONTENT

前言	.....	3
第一課 中國的歷史	.....	8
第二課 中國的地理	.....	18
第三課 中國的發明（一）	.....	28
第四課 中國的發明（二）	.....	37
第五課 過年（一）	.....	46
第六課 過年（二）	.....	55
第七課 端午節與中秋節	.....	64
第八課 中國菜	.....	74
第九課 中國的俗話（一）	.....	84
第十課 中國的俗話（二）	.....	93
第十一課 姓名問題	.....	102
第十二課 家族觀念	.....	112
第十三課 長城和運河	.....	121
第十四課 中國的文字	.....	130
第十五課 中國的哲學	.....	142
第十六課 中國的宗教	.....	152
附錄 詞彙 Vocabulary List	.....	161

第一課 中國的歷史

中國是現在世界上 一個最老的國家，已經有幾千年的歷史。最早的歷史因為沒寫下來，所以歷史家說那不是可靠的歷史。在紀元前差不多一千五百年的時候，中國已經有了寫下來的歷史，所以我們可以說，中國可靠的歷史有三千五百年那麼長。

從前中國人認為：中國是世界的中心，所以國家的名字叫「中」國。這一點兒也不奇怪。地中海叫地「中」海，也是因為從前西方人認為地中海是世界中心的緣故。中國文化是從中國北部黃河一帶開始的，最早的幾個朝代是：夏、商、周、秦、漢；後來發展到中國的中部跟南部，其中比較重要的朝代有：唐、宋、元、明、清。這幾千年的中國都是君主專制（君主專制的意思，就是說國家由皇帝統治），一直到孫中山先生建立了中華民國，中國才漸漸走上民主的道路。

歷史	カ、尸	lìshǐ	history (歷史家: historian)
可靠	互、公	kěkào	reliable
紀元前	日、口、 カ、口、 カ、口、	jìyuán qián	B.C. (紀元後: A.D.)
認為	日、 カ、	rènwéi	to assume, to think
奇怪	カ、 カ、	qíguài	strange, weird
地中海	カ、 カ、	Dìzhōnghǎi	the Mediterranean Sea
緣故	日、 カ、	yuángù	reason
朝代	カ、 カ、	chāodài	dynasty
夏商周秦漢	尸、 尸、 尸、 尸、 尸、	Xià, Shāng, Zhōu, Qín, Hàn Dynasties	
唐宋元明清	尸、 尸、 尸、 尸、 尸、	Táng, Sòng, Yuán, Míng, Qīng Dynasties	
發展	カ、 カ、	fāzhǎn	progress, development; to develop, to expand
其中	カ、 カ、	qízhōng	among those
君主	日、 日、	jūnzhǔ	king, ruler (君: person with perfect virtue)
專制	日、 日、	zhuānzhì	dictatorship
皇帝	日、 日、	huángdì	emperor
統治	日、 日、	tǒngzhì	to rule
建立	日、 日、	jiànli	to establish, to found
漸漸	日、 日、	jiànjiàn	gradually
民主	日、 日、	mínzhǔ	democracy, democratic

中國這幾千年有很多的發明，也有很多人 從別的國家到中國去學習中國文化。中國因為有這麼多年的歷史跟文化，所以從前的中國人比較保守，多半兒總是喜歡舊的，不喜歡新的；舊的總是好，新的總是不好。連孔子在兩千五百年以前就說過，他只講從前的學問，自己不創造什麼新的。現在很多人—特別是年輕人—不這麼想了。他們覺得 舊的東西裡頭有好有壞，新的東西裡頭 也有好有壞。

中國在文化方面 是世界國家裡的一個老大哥，有很多可以給西方國家的東西。可是中國在其他方面 還是一個小弟弟—特別是在民主制度和近代科學方面，發展得還不夠，應該向西方國家多多學習。

發明	發 明	fā míng	to invent, invention
保守	保 守	bǎo shǒu	conservative
總是	總 是	zǒng shì	always
孔子	孔 子	Kǒng zǐ	Confucius
學問	學 問	xué wèn	knowledge (有學問: knowledgeable)
創造	創 造	chuàng zào	to create, creation
特別是	特 別 是	tè bié shì	especially (特別: special)
在...方面	在...方面	zài...fāng miàn	in ...(certain)... respect
其他	其 他	qí tā	other
制度	制 度	zhì dù	system, structure
近代	近 代	jìn dài	modern (古代: ancient)
科學	科 學	kē xué	science, scientific
應該	應 該	yīng gāi	should

*zǐ indicates variation of pronunciation, 破音字, please pay special attention.

例句

1. 中國的歷史有三千五百年。
2. 他是一個很可靠的人，他說的話都很可靠。
3. 紀元前一千五百年的時候，中國就有了寫下來的歷史。
4. 很多人認為他做事不可靠。你認為他怎麼樣？
5. 我不知道他做事可靠不可靠，可是我認為他做事很奇怪。
6. 地中海在法國的南部，風景非常美。
7. 因為沒錢的緣故，我不能去地中海玩兒了。
8. 美國東部發展得比較早，西部發展得比較晚；但是西部發展得比東部快。
9. 她和她的男朋友以後的發展怎麼樣，現在還不知道。
10. 中國歷史上有很多朝代，有的朝代比較長，有的朝代比較短。
11. 我有三件大衣，其中一件是紅的，兩件是黑的。
12. 我不知道哪個國家現在還是君主專制，可是我知道哪個國家現在是軍人專制。
13. 君主就是一個國家的國王或皇帝，他是統治這個國家的人。
14. 爸爸就是我們家的皇帝，他說的話，大家都得(děi)聽，這是不是君主專制呢？
15. 清朝統治了中國兩百多年，是中國歷史上最後的一個朝代。
16. 中華民國是紀元一九一一年建立的，中華人民共和國是紀元一九四九年建立的。

17. 秋天到了，白天漸漸短了，天氣也漸漸涼快了。
18. 民主的意思就是讓人民作國家的主人。
19. 愛迪生 (Àidíshēng: Thomas Edison) 發明了電燈。
20. 她是一個保守的女孩子，我認為她很可靠。
21. 你為什麼總是認為他不可靠？
22. 孔子是紀元前的人還是紀元後的人？
23. 你認為孔子是世界上最學問的人嗎？
24. 有的人相信神創造了人，也有的人認為人創造了神。
25. 愛迪生還發明了其他的東西嗎？
26. 要是你沒有其他事情，我們就回去了。
27. 在君主專制方面，我知道得不多。
28. 加拿大的學校是英國制度，和美國不大一樣。
29. 孫中山建立了中華民國，在中國近代歷史上是一個非常重要的人。
30. 我們應該在科學方面多發展。

句子練習

1. 因為...的緣故，所以... vs. ...，「是」因為...的緣故
reason → result result → due to the reason of (no need to use 所以)

因為她很可靠的緣故，所以我請她帶我的孩子。

我請她帶我的孩子，是因為她很可靠的緣故。

因為我有很多其他功課的緣故，所以我的中文功課沒做完。
我的中文功課沒做完，**是因為**我有很多其他功課的緣故。

因為君主專制的緣故，所以人民沒有自由。
人民沒有自由，**是因為**君主專制的緣故。

2. 由...subject...verb (being...verb-ed by...)

由...統治 君主專制的意思，就是說國家由皇帝統治。

由...演(yǎn)出 下面這個節目，由李老師班上的同學演出。

由...代表 這次比賽，我們班上就由小王代表吧。

3. 是從...(place or time)..開始...的，(verb)到... (started from..., verb...to...)

中國文化是從中國北部黃河一帶開始的，後來發展到中部跟南部。

中國文化是從紀元前開始的，發展到現在已經好幾千年了。

我是從上午八點鐘開始念書的，念到下午三點鐘還沒有念完。

4. - 特別是... (especially)

現在的人 - 特別是年輕人 - 不會那麼保守了。

我對歷史 - 特別是紀元前的歷史 - 很有興趣。

弟弟很喜歡看書 - 特別是科學方面的書。

5. 在...方面 (in...certain...respect)

中國在文化方面是世界國家裡的一個老大哥。

中國在民主制度方面還是一個小弟弟。

在創造發明方面，張老師知道得非常多。

THE HISTORY OF CHINA

Many consider China to be the oldest civilization in the world because its history spans thousands of years. This statement is not without controversy. Since much of the early history was often based on oral legends, modern scholars tend to view these stories as myth rather than as factual history. This historiographical problem is common to other ancient civilizations such as Greece and Egypt whose early histories similarly depended upon legends. One could suggest, however, that China possesses one of the longest written histories in the world. The earliest records were inscribed on oracle bones (甲骨文) during the reign of the Shāng Dynasty (商朝, c.1800 to 1100 BC) and *Shǐ-jì* (史記, *the Grand Historical Records*) was written by Sīmǎ Qiān (司馬遷) under the Hàn rulers (漢朝, 206 BC – 220 AD). This 130-volume anthology was the first major compendium of official history in Ancient China.

The Chinese have always been very proud of their heritage. This pride was reflected in the naming of their country, for another historical prejudice China shared with other advanced ancient cultures was the belief that its empire was at the center of the universe. *Zhōng-guó* (中國), literally means the “Middle Kingdom”. Likewise, Mediterranean signifies a civilization, which is at the center of the world [*Medius*, the middle; *terra*, the earth].

In China, the first important dynasties – the Xià (夏), Shāng (商), Zhōu (周), Qín (秦) and Hàn (漢) – established the northern region around the Yellow River as the seat of power. After the fall of the Hàn Dynasty in 220 AD, there was a long period of disunion, which lasted about 350 years. During this time, the central and southern regions grew in economic and political importance. Later on, the Táng (唐), Sòng (宋), Yuán (元), Míng (明) and Qīng (清) Dynasties among others ruled over China until the reign of the Last Emperor in 1911. Two dynasties were established by foreign powers: Yuán (Mongols) and Qīng (Manchus). The Zhōu was China’s longest dynasty, and the Qín was the shortest. However, bitter power struggles defined the eight centuries of Zhōu rule, while the fifteen years of the Qín Dynasty left China with a strong central government, standardized units of measurement, a unified currency, a common written language, and the completion of the Great Wall.

Two major themes have dominated the political history of China: one is the cycle of dynastic rise and fall; the other is the cycle of unity and fragmentation. The Chinese regarded their emperor as the “Son of Heaven” (天子) whose virtue, goodness, and authority (above all) came from above. This “Mandate of Heaven” (天命) gave him and his descendants complete control over his people. Within the history of each dynasty, the first few emperors usually succeeded in bringing peace and prosperity to the people. However, with power came corruption. Several generations later, rulers typically became ineffective and self-indulgent. People would be heavily taxed, daily life would become increasingly unbearable, and civil war would break out. When rebellion broke out towards the end of a dynasty, many leaders would rise up and compete with one another, until one victor finally defeated and/or consolidated the others. The Mandate of Heaven would be withdrawn from the unfit emperor, and claimed by another family, who would establish a new dynasty. This transitional period could take a few years, or in some cases, a few centuries. Although fragmentation was undesirable, it was the fate of a declining empire. As the author of *The Legend of Three Kingdoms* pointed out, “The cycle of unity and fragmentation is the way under heaven” (天下大勢，分久必合，合久必分 -- Tiānxià dà shì, fēn jiǔ bì hé, hé jiǔ bì fēn).

The history of Imperial China lasted for 4000 years (ca. 2200 BC – 1911 AD). During the dynastic era, an absolute ruler – the Emperor – reigned over China. This form of government would not change until the Modern Era, when the democratic Republic of China was established by Dr. Sun Yat San (孫中山 Sūn Zhōngshān) in 1911. China's Modern Period began with the Opium Wars and the Nationalist cause in the first half of the twentieth century. With the withdrawal of the Nationalists to Taiwan following the Second World War and the Second Sino-Japanese War, the People's Republic of China was founded by the Communists under the leadership of Máo Zédōng (毛澤東). For many decades China remained diplomatically isolated from the West. In 1972 U.S. President Nixon visited Beijing. This important event paved the way for the Open Door Policy and enabled China's subsequent reintegration into the world economy in the late twentieth century. In just over a quarter of a century, a country that had been ravaged by failed internal policies as well as Cold War power struggles has managed to recreate itself into a formidable global power house at the onset of the 21st Century. One should, however, resist the tendency to read this shift as a narrative of triumph. How the 21st century will play out for China is left for history to determine.

中國歷史朝代表

DYNASTIC TIMETABLE

2700 BC	黃帝	Legendary Yellow Emperor
2200 - 1800 BC	夏朝	Xià Dynasty
1800 - 1100 BC	商朝	Shāng Dynasty
1100 - 256 BC	周朝	Zhōu Dynasty
722 - 481 BC	春秋時代	<i>Spring and Autumn Period</i>
403 - 221 BC	戰國時代	<i>Warring States Period</i>
221 - 206 BC	秦朝	Qín Dynasty
206 BC - 220 AD	漢朝	Hàn Dynasty
220 - 263	三國時代	Three Kingdoms Period
265 - 420	晉朝	Jìn Dynasty
386 - 589	南北朝	Northern and Southern Dynasties
589 - 618	隋朝	Suí Dynasty
618 - 907	唐朝	Táng Dynasty
907 - 960	五代十國	Five Dynasties
960 - 1279	宋朝	Sòng Dynasty
1279 - 1368	元朝	Yuán Dynasty
1368 - 1644	明朝	Míng Dynasty
1644 - 1911	清朝	Qīng Dynasty
1911 -	中華民國	Republic of China
1949 -	中華人民共和國	People's Republic of China